

SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

SUZUKI GSF650/1250cc '07
BANDIT

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

①

DOBOZTARTÓ
KONZOL

DARAB: 2

②

HÍDELEM

DARAB: 1

③

INDEX
RÖGZÍTŐELEM

DARAB: 1

④

TÁVTARTÓ
22x21mm
8,5mm, V596

DARAB: 2

⑤

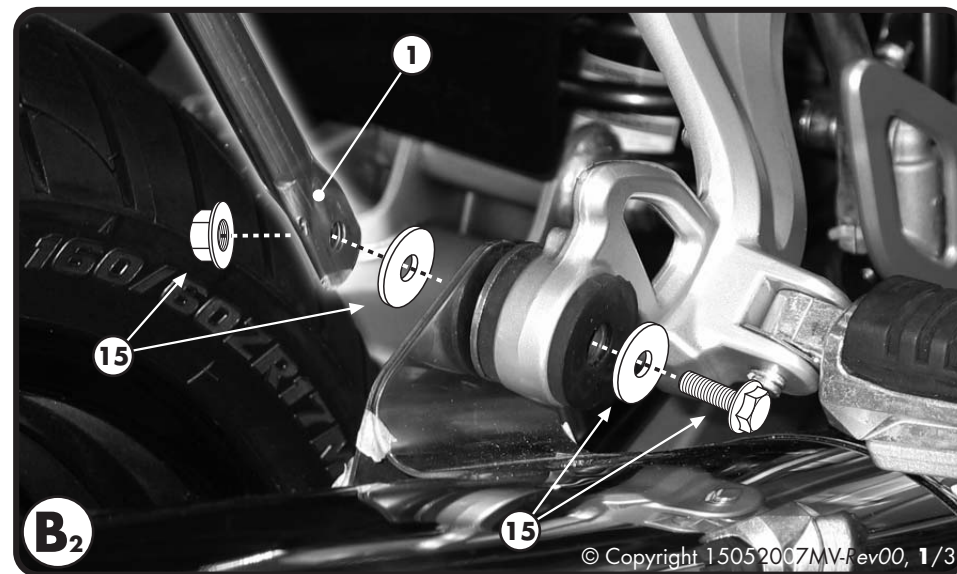
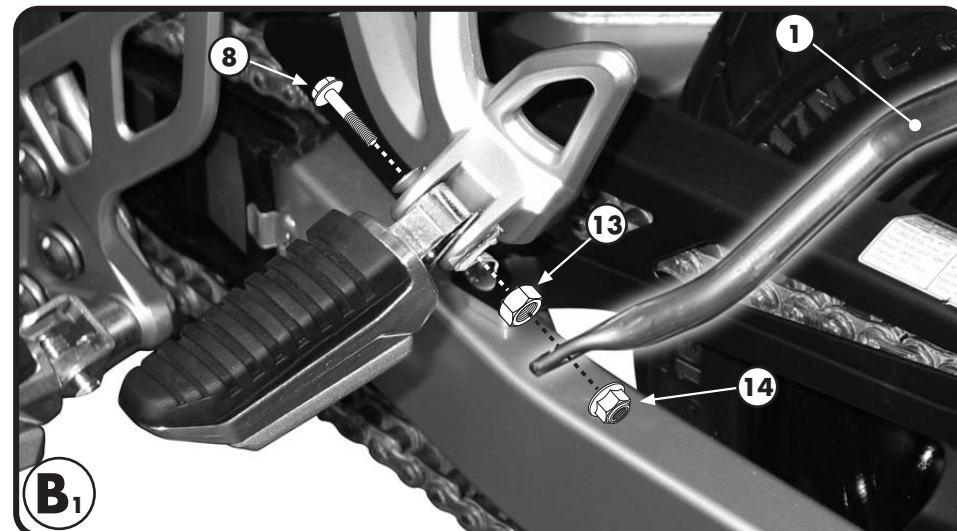
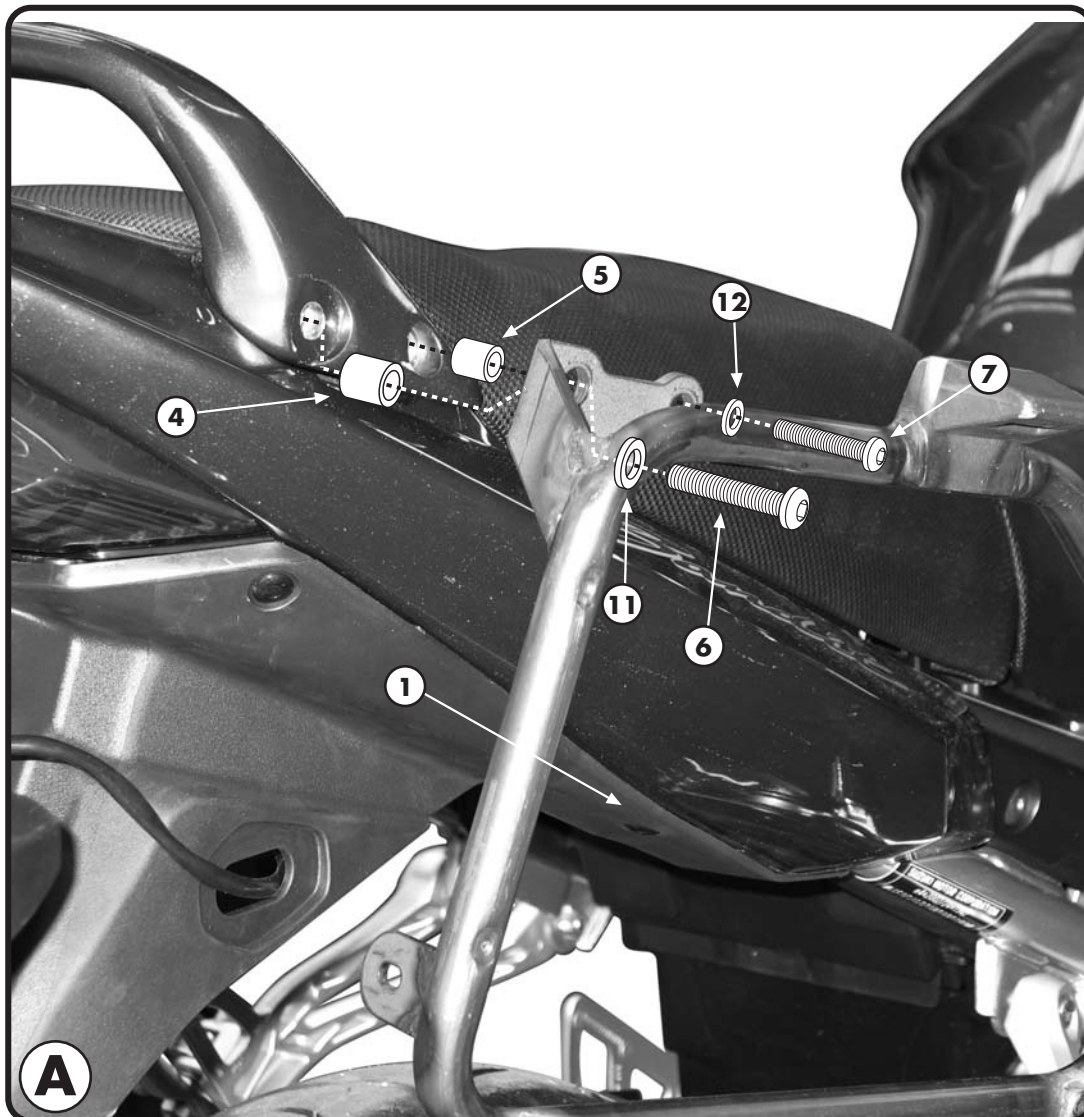
TÁVTARTÓ
14x20mm
8,5mm, V009

DARAB: 2

⑥

CSAVAR
M8x80mm

DARAB: 2



SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

SUZUKI GSF650/1250cc '07 BANDIT

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

10



ANYA
M6

DARAB: 2

11



ALÁTÉT
8x14mm

DARAB: 2

12



ALÁTÉT
6mm

DARAB: 2

13



ANYA
M8

DARAB: 1

14



ANYA
M8

DARAB: 1

15

EREDETI
ALKATRÉSZEK

7



CSAVAR
M6x70mm

DARAB: 2

8



CSAVAR
M8x50mm

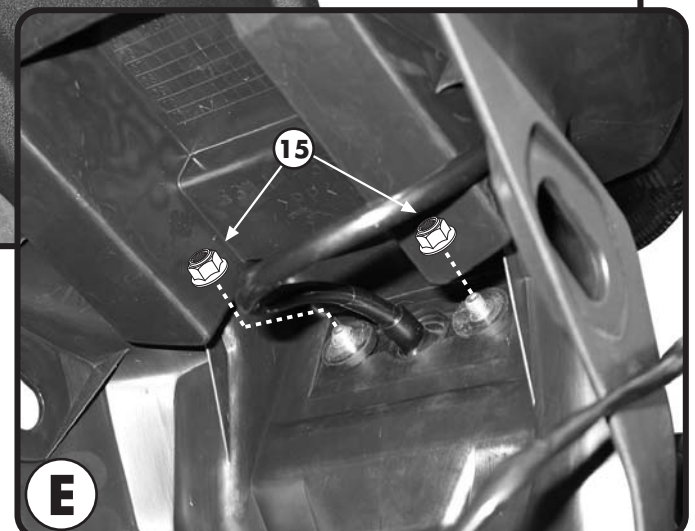
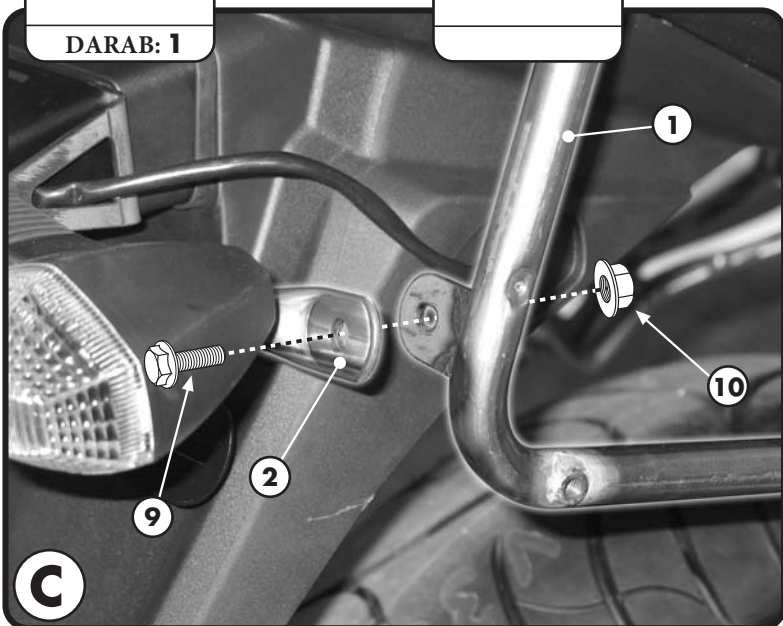
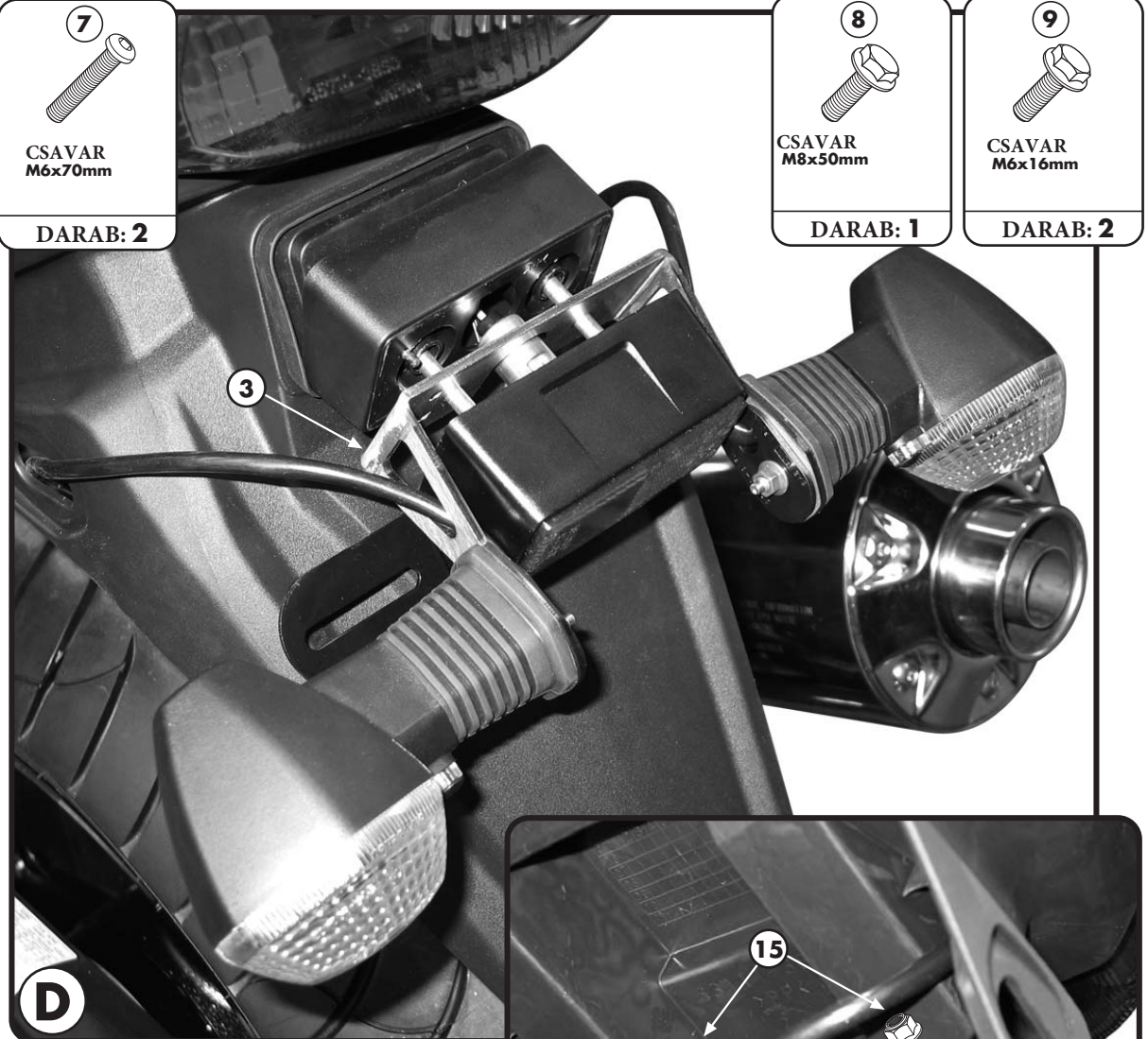
DARAB: 1

9



CSAVAR
M6x16mm

DARAB: 2



SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

SUZUKI GSF650/1250cc '07

BANDIT

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

H SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. AZ "A", "B" ÉS "C" ÁBRA ALAPJÁN HELYEZZE FEL AZ OLDALDOBOZ TARTÓ KONZOLT AMENNYIBEN MONORACKKAL RENDELKEZIK NEM LESZ SZÜKSÉGE A "4" ÉS "5" ELEMRE
2. SZERELJE LE AZ INDEXEKET, MAJD HELYEZZE VISSZA "3" RÖGZÍTŐELEMMELE A "D" ÉS "E" ÁBRA ALAPJÁN
3. VÉGÜL ELLENŐRIZZE, HOGY MINDEN CSAVART MEGHÚZOTT-E

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE SIDE-CASE HOLDER AS INDICATED IN PICTURES A, B AND C; IF YOU MOUNT THE SIDE-CASE WITH THE MONORACK (TOP-CASE CARRIER) YOU DO NOT NEED TO USE THE PARTS N° 4 AND 5 INDICATED IN PICTURE A;
2. REMOVE THE INDICATORS FROM THEIR ORIGINAL POSITION AND MOUNT THEM TO THE SUPPORT N° 3;
3. MOUNT THE INDICATOR SUPPORT N° 3 AS SHOWN IN PICTURE D, AND FOR FIXING IT MAKE REFERENCE TO PICTURE E;
4. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. MONTER LES PORTE-VALISES LATÉRAUX COMME INDIQUE EN PHOTOS A, B ET C; DANS LE CAS OU ON MONTE LES PORTE-VALISES LATÉRAUX AVEC LE MONORACK (PORTE-VALISE CENTRAL), ON NE DOIT PAS UTILISER LES PIÉCES 4 ET 5 INDICUÉES EN PHOTO A;
2. DEMONTER LES CLIGNOTANTS DE LEUR POSITION D'ORIGINE ET LES MONTER A NOUVEAU AU SUPPORT N°3 ;
3. MONTER LE SUPPORT-CLIGNOTANTS N°3 EN SUIVANT L'EXEMPLE DU MONTAGE EN PHOTO D, POUR LA FIXATION SE REFERER AUSSI A LA PHOTO E ;
4. TERMINER LE MONTAGE EN CONTRÔLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DEN SEITENKOFFERTRÄGER WIE IN DEN BILDER A, B UND C BESCHRIEBEN; FALLS DER SEITENKOFFERTRÄGER MIT DEM MONORACK (TOPCASE TRÄGER) MONTIERT WIRD, VERWENDEN SIE NICHT DIE TEILE NR. 4 UND 5 VOM BILD A;
2. ENTFERNEN SIE DIE BLINKER VON DER ORIGINALSTELLE UND MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 3;
3. MONTIEREN SIE DIE BLINKERHALTERUNG NR. 3 WIE IN DER ABGEBILDETEN MONTAGE VOM BILD D, FÜR DIE BEFESTIGUNG NEHMEN SIE AUCH AUF BILD E BEZUG;
4. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR EL PORTAMALETAS LATERAL SEGÚN MUESTRAN LAS FOTOGRAFÍAS A, B Y C; EN EL CASO DE MONTAR EL PORTAMALETAS LATERAL CON EL MONORACK (PORTAMALETAS CENTRAL) NO ES NECESARIO UTILIZAR LOS ESPECÍFICOS 4 Y 5 INDICADOS EN LA FOTOGRAFÍA A.
2. DESMONTAR LOS INDICADORES DE LA POSICIÓN ORIGINAL Y MONTARLOS AL SOPORTE N° 3.
3. MONTAR EL SOPORTE PARA LOS INDICADORES N° 3 SEGÚN LAS INDICACIONES DE MONTAJE EN LA FOTOGRAFÍA D. PARA LA FIJACIÓN REMITIRSE A LA FOTOGRAFÍA E.
4. TERMINAR EL MONTAJE CONTROLANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTEN BIEN AJUSTADOS.